

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)
4, RUPERT STREET W.
A LONDRES

حُریت
۱۲۸۵

مطبعی
اوندرده
روپرت استریت نومرو
۴

(یکی عثمانلیر جمعیتی)

مطاردن اشو غرقه هفتده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتهک سلامته و عافیتی خلقت منافعده متعلقلر بنامه ملک شرقیه امالیسنده جهان و بریلوبیا یالکر پوسته اجری آلتور

واقعا قننی دولتک موازنه سی و زلسه اصلاح ایچون مراجهت اولغنی لازم کلان تدبیرلردن بری تزیید وارداتدر خصوصیه بزم مملکت بر منظم اداره تحتده بولسه حائر اولدیغی ثروتی آرزمان ایچنده سکرز اون مثلته چقاره ییلور لکن یواز زمان دیدیکرده لاقلا اون اون بش ستهدن عبارتدر

حال بویه ایکن حکومت وارداتک اویله نذایر صحیحه ایله تزییدینی اصلادوشونمکسزین بحملی اولان یرله عائدردیهک و یرکویه ضم ایتدی اعشاری بعض ایالاتده ییک درلو حساب فراخ علاوه سیله اهالییه براقدی طوز و توتون رسوماتنی ایجاد ایتدی ایشته او نذایر ثمره سبدرکه شمدی برحق یرلک خلقی اوت کوی و افاج قابوغله چینیور

استقراضه منبع صحیح دیمک ایسه یالکر باب عالییه سانخ اولمش بر واهمه درکه سلامت افکار اصحابک هیچ بری قبول ایتن هله فن ثروت مؤلفلرینک هتدنده بر دولتک استقراض ایتیمی هیچ جائز دکلدرد مکرکه تحریرات سامه ده بیان اولتان سییلردن وطنی بریوک مخاطره دن قورتارمق ضرورتی قطعیا محقق اوله

یالکر ایچیلردن براقا کسسی فائضندن سرمایه دارانه بر منبع واردات حاصل اولدیغیچون استقراضی ترویج ایتک استتمولسه دهده جمهور سیاسیون زراعت صنعت تجارت کی سعی ایله واردات کتیره چک شیلر وار ایکن حکومتک ارمیه کبروده ارباب سعبدن الدیغی پاره لری بر طاقم تئل سرمایه دارانه ویرمسندن بیوک قتالقمی اولسور و یردکری پاره اترلک اتده قالسه البته چالشرق مع زیاده استنصال منفعت ایدرلر

سکرزنجی نومرومزدکی مالیه بندینه ذیل
بزاورده حالمزی بیلیر اومرتبد منفعتزری
دوشونمیزکه اداره مرکز هرجهتده و باخصوص
امور مالیه ده اتخاذا اولتان تدبیرزه باقیجه انسانک
عقلته حیرت کلور و اوقدر سقیم شیلر دوشونیه
بیلدیکنه کرچکدن تعجب اولتور
مثلا بوندن اول بحث ایتدیکز معاهده پایله رقی
تجارت داخله ایچون اجبیره رخصت و یرلدیکی
زمان کویا مجرد زده صنایعی محو ایتک ملترم ایش کی
ادخالدن یوزده بش و حال بوکه محصولات
داخله دن یوزده سکرز کرک ایتدی
مصر ولایتی متوفی سعید پاشا زماننده
اوروپادن بوج المی استسیدیکندن بونی منع
ایچون باب عالیسن کوندریلان تحریراتده
استقراض شو صورته تعریف اولتشدی

[خارندن اولتان استقراضات ولورشاط خفیه ایل اولسون بیهه حال فاضی
وراس المانک تادیه سیون مستغرض اولان چلکندن برحق یاز چیتهمسه
و خلفان تکالیفی اغلشمسه بادی اولدیجی چیتده دولتهک اکثریا بو تدبیره
مرجعشری یا انجمنلری آچیدن و یردکری فائض عمومیه براقا فانی قالدسی
اولدیجی اعمال نافعیه و یا وطن عمومیه برتیکله و مخاطره دن قورتارمق اصناف
صرف ایتمک ایچون اولوب بو شیلردن بریتنه مستمند اولیان و مکاتب اولان
مملکت واهالیجه منفعت تعلیمی محقق بولغان استقراضات عین مفرات اولدیغی
امر متبدر زیر بالقرش الفش ملیون فرانکی استدانه اولدیغی خالده فاضی
وراس المانک و قومیسونلرک اداسیون الیکوز ملیونه یقین یاز و یرمه و قارشونق
اولرقی مملکتک برحق اولدیغی نیتد سیدل مبارک مفرده ملکندن چورمک
لازم کلوب بولمه فریادکاری ایسه اتیق اولمقنه کتکده عمومیه دما زیاده فائده
کورتیکله اختیار اولنه ییلور]

صکره جلوس همایونی متعاقب بزمالیه مرکز
اصلاحه قالدشدد بوکا دائرته باب عالیسن
سمرای همایونه بر مفصل تقریر تقدیم اولندی
وانده طوبیله حق تدبیرلک خلاصه سی شو براقا
سطر عبارته درج ایدلدی

[دولت علیمایچون مشارفک ایچینی قیامتی دونیوی تسویه ایتک همتده
ایکی منبع صحیجه مراجهت ایتک لازم کلوب بولک برسی تزیید واردات
و یردکری استقراض ماده لرلدر]

ايدرسه ضرورت قطعيه اوزرينه ايديبور
بوندن بشقه اسهام عومديه يوزده بش
واستقراضات خارجيه يوزده التي فائض
ويررز اسهام عوميه يك فائض درتوز يك
واستقراضات خارجيه يك فائض درتوز سكران
سكر يك سكر يوز سكر يك سكر يوز سكر يك سكر
ايدركه وارداتك اوجده برى دمكدرك
شمدي برده يزم بواسطه استقراضدن المزه نه يكدي
وبدلته نه ويره جكر اكا باقلم كد شو « منبع صحيحدن »
نصل فاسد شيلر چيقدنغي تماميله اكلاشلسون
برمعتبر المانيا غزته سنك بانقه دن الهرق
نشر ايتديكي مفصل دفزدن اكلاشلدنغي
اوزره ديون خارجيه من ايكي نوعدر كه برنجيسي
اوتوزالتى وايكجيسي يكرى بش سنده تسويه اوتوز
* اوتوز التي سنده تسويه اولته جق سنداخر
١٦٩٤٢-١٦٩٥٤ ليرالفدر

بويورجك فائض ورأس المالى ايجون سنده
١٨-١٠٥١ ليرا اوتوز درت غروش ويرزكه
اوتوز التي سنده يكونى ٢٠-٣٧٨٣٧٠ ليرا
يكرى درت غروشه بالغ اولور حال بوكه بو
استقراضدن نقصانى ومصرفى تنزيل اولندقدن
صكره اله يكن اخه ١٨١٧-١٣٦٤٨ ليرا اوتوز
بش غروش كسور پاره در كه عندالحساب يالكر
بو استقراض ايجون

٢٤ ٢٠-٣٧٨٣٧٠ ويرهله جك اولان

٣٥ ١٨١٧-١٣٦٤٨ النان

٨٩ ١٢٨٨٨٢٤

ليرا سكران طقوز غروش خسار ويريوز
* يكرى بش سنده تسويه اولندجق سنداخره
كلجسه يونك يكونى ٢٤٢٠٠٠٠ ليرا
وتخصيصات سنويه سنك يكونى ١٨٠-١٩٧٣ ليرا
ليرادر كه يكرى بش سنده ٥٠-١٨٢٩٥٠ ليرا
ايدر بوندن اله يكن پاره ايسه ٢٢٢-١٥٠٠٦٦ ليرا
ليرا الى التي غروشدر كه يونك ايجون ويره جكر خسار
٥٠٠-٥١٨٢٩٥٠ ويرهله جك اولان

٥٦ ١٥٠٠٦٦٢٢٢ النان

٤٤ ٥٧٧٠٢٠٣٦٨

ليرا كسور غروشه بالغ اولور

حقيقتده سرمايه دارانه اوليه برمنع پيدا ايتك ميراث
يدى بشدرك كيدر فرض محال اوله رق اوليه
برفائده سى اولسه بيله دولجه اولان يك درلو
مضمرانه نسبتله بحث ايتكه دكر درر بودعوالرينك
صدقه ايسه يالكر يزم حامل دليل كافيدر
ذكر اولتان تقرير عالیده سائر اوروپا دولترينك
دخى بورجلى اولسدنقدن استقراض پياغى
واردات عاديه حكيمه تنزيل اولنقى استلشدن حال
بوكه بركوچك قياس ايله بومدعاك بطلانى
ميدانه چيقار

بركره فرانسه سى اله الملهه كندبزمه تطبيق
ايدلم فرانسه دولتى بوندن برعصر اول
استقراضه باشلادى يوك اختلال ويوك
ناپوليون وقعه سى كى كائنده مثلى كورلماش
ايكى حادثه ده يكرى اوتوز سنه متعاقبا اوروپا
ايله اوغراشدى دنباده قنغى وقعه ظهور
ايتديسه قارشى اوج بش كره داخل
اختلال كردى يالكر شمديكى ايمپراطورك
زمانده برى قريمده برى ايتالباده برى مكسيقاده
اوج بيوك محاربه ايله اوغراشدى چنه كندى
رومانى محافظه ايتدى عنام حكومته غالب اولدى
الان سلاح المئده برملوندن زياده عسكر
طونبور واکا متعادل دوتما اداره ايديبور

بوقدر تشبكات جسيه ايجنده دوچار اولديغى
ديونك مقدارى سكران مليون كسبه سى براز كچركه
واراتك بش مثلى بيله دكلدر

فرانسه بويورججه سنده يوزده اوج فائض
ويرر كه بيله تقريباً ايكي يچق مليون كسبه ايدر
وارداتك يديده بر مثلدن آزادر

بزايسه استقراضه يك ايكي يوز يتمش سنده سنده
باشلادق او وقتدنبرو بر محاربه كچركه قوه
طاغ وشام اختلال ليرينى باصديردق برده كريد
ايله اوغراشوبورز

حال بويه ايكن يكرى مليون كسبه قدر
منتظم ومتفرق بورجز واركه وارداتمرك يدى
مثلته يقيندر ديك اولور كه بزاويه برايكى
باتردى اله اون بش سته ظرفنده فرانسه يك لاقل
يوز سنده ويك بلا ايجنده كوسترديكى اچيقدن
زياده اچيق كوسترمشز بوندن اكلاشلان فرانسه
استقراضه منبع صحيح نظريه باقبور وبورج

جدیدہ و تحویلات ممتازہ دخی سنہ لرحہ فائض
ورأس المال ویرلدی اندن ترت ایدن ضرر
بشقه فائضی قائمہ ک ضرری ینہ بشقه
شام قضیناتی ایچون چیقاریلان اوراقک ضرری
ینہ بشقه اوروپادن و غلطہ صرافلرندن النان
استقراضات موقتہ ک خساراتی ینہ بشقه اسہام
عمومیہ یتش ایکی سئدہ تسویہ اولتہ جق اما سنوی
یوزدہ برأس المال ویرلور و قالدریلان اوراقک
فائض تخصیصاتیدہ اول رأس المال مخصوصانہ
ضم ایدیلور ایسہ تسویہ اولتہ جق سکرز اون
سئندر برپارہ رأس المال ویرلدی و برکاغد
تداولدن قالدریلدی

بناءعلہ شمدیہ قدر و یردیکز فائض
بالادہ کی حسابدن فضلہ در او ینہ بشقه
بوندن صکرہ اسہام عمومیہ ک تداولدن التئسد
نہ زمان باشلنہ جغی معلوم اولدیقندن تداول
امتداد ایتدیکجہ غائب ایدیلہ جک پارہ ینہ بشقه
دولت احیا ایدہ جک و خزینہ طولدیہ جق
تدیر یولہ می اولور

دولتہ زجہ خزینہ ک فسالخی حس اولندیغی
کوندنبرو اتخادی لازم کلان مسلک برطرفدن
ثروت عمومیہ ک تزیدیلہ وارداتی زیادہ لشدیرمکہ
چالشملہ بارر بحالہ مصارفی حاجت اقتصارہ
ایتدیرمک و ضرورت قطعہ کوزندیکجہ برپارہ بورج
الماقی ایدی بو ایسہ اسرافات و مکتوماک
اوکئی المغہ محتاج ایدی الک ایچون موزانہ
دولت عمومک نظارتی التئہ طولیلدی بو
مقصد النجق اصول مشورتک قبولیلہ حاصل
اولوردی اوزمان یاپیلدی حال بودرجہ یه کلدی
بوندن صکرہ ینہ اوتدیرہ مراجعت اولندیغی
صسورتدہ دقیقہ بدقیقہ مزارستان انقراضہ
یاقلاش جغیرزدہ وک آر زمان یچندہ محو اولہ جغیرزدہ
هیچ شہہ یوقدر مشورت مشورت مشورتسز
بزہ نجات ممکن اولہ من

استانبولدن مکتوب فی ۵ جادی الاولی

بوکونلردہ برابکی معاش ویرمکہ موفق
اوله ییلدیکیچون مالہ ناظرینہ بیک کیسہ احسان
اولندیغی اخبار موثوقہ دندر
بوندن برابکی سنہ اول دخی برکرہ واقع

کلہم اسہام عمومیہ یه بونک یکون
سنداتی قرق ملیون لیرادر یوزدہ بش فائض
و بررأس المال اعتباریلہ تخصیصات سنویہ سی
۲۴۰۰۰۰۰ لیرا ایدر عمومی یتش ایکی سئدہ
تسویہ اولتہ جقندن او مدتیجہ ویرلہ جک پارہ ک
مقداری ایسہ ۱۷۲۸۰۰۰۰ لیرایہ بالغ اولور
قونسولیدہ دن المزہ یکن پارہ ک مقداری ایسہ
۲۴۰۰۰۰۰ لیرادر
عندالحساب خساری

۱۷۲۸۰۰۰۰ ویرلہ جک اولان

۲۴۰۰۰۰۰ الہ یکن

۱۴۸۰۰۰۰۰ ملیون لیرا ایدر

خلاصہ کلام استقراضاتدن خزینہ یه کبرن
پارہ شوقدردر

۳۵ ۱۷۲۸۰۰۰۰ اوتوز الی سنہ لکدن

۵۶ ۱۵۰۰۰۰۰۰ یکریمی بش سنہ لکدن

۰۰ ۲۴۰۰۰۰۰۰ اسہام عمومیہ دن

۹۱ ۵۲۶۷۵۷۳۹

ویرلہ جک پارہ ک مقداری شودر

غروش لیرا

۲۴ ۳۷۸۳۷۰۰۰ اوتوز الی سنہ ک ایچون

۵۶ ۵۱۸۲۹۵۰۰۰ یکریمی بش سنہ ک ایچون

۰۰ ۱۷۲۸۰۰۰۰۰ اسہام عمومیہ ایچون

۸۰ ۲۶۲۴۶۶۵۲۰

برپردن تزیل ایدہم

۸۰ ۲۶۲۴۶۶۵۲۰

۹۱ ۵۲۶۷۵۷۳۹

۸۹ ۲۰۹۷۹۱۸۰

دیمک اولورکہ خزینہ اون بش سنہ ک معاملاتندہ
صرف اچیقندن صرف ایتدیکی پارہ ک برمقدارینی
دیون منتظمہ حالنہ قومیش و یومقدار (اون بش
ملیون لیرادن عبارت اولان) وارداتک اوج یچق
مثلنہ یقین ایش بوکا بدل وارداتک الی مثلنہ
سند و رمش بوپارہ ی وارداتک اون یدی یچق
مثلنہ قریب والدیغی پارہ ک بش مثلندن زیادہ
بدل اعطاسیلہ تسویہ ایدہ جکدر
اسہام عمومیہ ک برمقداری الہ اسہام جدیدہ
و تحویلات ممتازہ دکشدیرلشدی او اسہام